# تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

تکرار احداثی تاریخی ١٣٢٦

استانبول و ممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

[ ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور ]

اوچنجی سنه — پنجشنبه : ٢٠ ذی الحجه ١٣٢٨ و ٩ کانون اول ١٣٢٦ — نومرو : ٧٠٢




## توجیهات

### ملکیه

مغنیسا سنجاغی متصرفلغنه ولایت مشارالیها معارف مدیری محمد [illegible] بك

مناستر ولایتی داخلنده قولونیه قضاسی قائممقاملغنه آیدونات قضاسی قائممقامی ابراهیم شوقی بك

آطنه ولایتی داخلنده باغچه قضاسی قائممقاملغنه خاصه قضاسی قائممقامی [illegible] افندی

طرابلس غرب ولایتی داخلنده نواحیٔ اربعه قضاسی قائممقاملغنه [illegible] باش کاتبی اولوب ولایت ترجمانلغنده و قائممقاملق وکالتلرنده بولنمش [illegible]لان کمال بك

حلب ولایتی داخلنده البستان قضاسی قائممقاملغنه پازارجق قضاسی قائممقامی محمد افندی

پازارجق قضاسی قائممقاملغنه البستان قضاسی قائممقامی خلیل [illegible] بك

قدس شریف سنجاغی داخلنده یافه قضاسی قائممقاملغنه مرجعیون قضاسی قائممقامی خالد بك

مرجعیون قضاسی قائممقاملغنه جزین قضاسی قائممقام سابقی رؤف [illegible] نقل و تعیین بیورلمشلردر .

### علمیه

قبرس جزیره‌سی قاضیلکنه رتبه‌سنك بر درجه ترفیعیله مجلس انتخاب [illegible]جل مأمورین علمیه باش کاتبی بلاد خمسه پایه‌لولرندن فضیلتلو علی رفعت [illegible]دی تعیین بیورلمشدر .

### نشان

روسیه دولتنك اون التنجی قافقاسیه مینغرل غره‌نادیه الایی قوماندانی ارکان حربیه میرالایلرندن موسیو آوریانوف ایله قافقاسیه برنجی قازاق [illegible]رقه‌سی ارکان حربیه رئیسی میرالای موسیو ماقسیموفك مقدما اناطولی‌یه [illegible]یمتلرنده حقلرنده کوستریلان معاونت و تسهیلاتدن طولایی اردوی همایون امرا و ضابطانندن بعض ذواته دولت مشار الیها طرفندن رتب [illegible]ه‌دن نشانلر اعطا قلنمش اولمسنه مقابله موما الیهما موسیو اوریانوف و موسیو ماقسیموفه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی و قافقاسیه سانسور هیئتی اعضاسندن میرزا شریف بك میرزایفه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

### مدالیه

روسیه دولتنك اون التنجی قافقاسیه مینغرل غره‌نادیه الایی قوماندانی ارکان حربیه میرالایلرندن موسیو آوریانوف ایله قافقاسیه برنجی قازاق فرقه‌سی ارکان حربیه رئیسی میرالای موسیو ماقسیموفك مقدما اناطولی‌یه عزیمتلرنده حقلرنده کوستریلان معاونت و تسهیلاتدن طولایی اردوی همایون امرا و ضابطانندن بعض ذواته دولت مشارالیها طرفندن رتب مختلفه‌دن نشانلر اعطا قلنمش اولمسنه مقابله برنجی اومانسکی الایی باش چاوشلرندن غوری‌له‌چنقو ایله ژنرال قوروقوفسکی الایی چاوشلرندن الکساندر قران چنقویه افتخار مدالیه‌لری احسان بیورلمشدر .

### مواد عمومیه

قولرا علتنك اندفاعی و منع سرایتی ضمننده اتخاذی مقتضی تدابیر صحیه ایچون صورت فوق العاده‌ده ایکی ملیون یوز بیك غروشك صرفنه مأذونیت اعطاسی حقنده حکومتجه تنظیم و مجلس عمومیجه قبول و تصدیق اولنوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمش اولان مادهٔ قانونیه ایله هیئت اعیانك اولبابده‌کی قرارنامه‌سی صورتلریدر :

#### قرارنامه

درسعادتده و بعض ولایاتده حکمفرما اولان قولرا علتنك اندفاعی و جهات سائره‌یه منع سرایتی ایچون اتخاذی مقتضی تدابیر صحیه مصارفی اوله‌رق صورت فوق العاده‌ده ایکی ملیون یوز بیك غروشك صرفنه مأذونیت اعطاسی حقنده حکومتجه تنظیم اولنان اوچ قطعه لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس مبعوثانجه توحیداً قلمه آلنان مادهٔ قانونیه لایحه‌سنك ارسال ایدلدیکنه دائر مجلس مذکور ریاستندن وارد اولان ١١ تشرین ثانی سنه ٣٢٦ تاریخلی تذکره و ملفوفاتی اول امرده موازنهٔ مالیه انجمننده و بعده اشبو انجمنك مضبطه‌سیله برلکده هیئت عمومیهٔ اعیانده مطالعه و تدقیق اولنه‌رق سالف الذکر لایحهٔ قانونیه‌نك عیناً قبولنه بالاتفاق قرار ویرلدی. قانون

بو نسخه مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سی حاویدر

اساسینك اوتوزنجی ماده‌سی موجبنجه طرف حضرت پادشاهیدن بالامضا تصدیق بیورلدقدن وصدراعظم ایله نظارت عائده‌سی ناظری طرفلرندن امضا ایدلدکدن‌صکره امضای حضرت پادشاهی ودیکر امضالرله برلکده جریدهٔ رسمیه‌ده‌بالاعلان موقع تطبیقه وضع اولنمق اوزره قوهٔ اجرائیه‌یه تودیع قلنور . ۳ ذی‌الحجه سنه ۳۲۸ و ۲۲ تشرین‌ثانی سنه ۳۲۶

## مادهٔ قانونیه

درسعادتده وبعض ولایاتده حکمفرما اولان قولرا علتنك اندفاعی وجهات سائره‌یه منع سرایتی ایچون اتخاذی مقتضی تدابیر صحیه مصارفی اوله‌رق داخلیه بودجه‌سنه برفصل مخصوص علاوه‌سیله ایکی میلیون یوز بیك غروشك صرفنه مأذونیت ویرلمشدر .

مجلس اعیان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتی‌وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

۵ ذی‌الحجه سنه ۳۲۸ و ۲۴ تشرین‌ثانی سنه ۳۲۶

محمد رشاد

| صدر اعظم | داخلیه ناظری |
|---|---|
| ابراهیم حقی | طلعت |

---

ملکیه تقاعد قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌سی مقامنه قائم اولمق اوزره حکومتجه تنظیم ومجلس عمومیجه قبول وتصدیق اولنوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیه جناب پادشاهی شرفصدور بیوریلان مادهٔ قانونیه ایله هیئت اعیانك اولبابده‌کی قرارنامه‌سی صورتلریدر :

## قرارنامه

ملکیه تقاعد قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده موازنهٔ عمومیه‌یه داخل اولمیان دوائر میاننده اوقاف نظارتی ذکر ایدلمامش ایسه‌ده معزولیت قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سنده اوقاف معزوللرینه ویریله‌جك معاشات اچیقلری دائره‌لرندن ویریله‌جکی مصرح اولمسنه نظراً نظارت مشارالیهانك ذکر اولنمامسی سهودن منبعث اولدیغی جهتله مادهٔ مذکوره مقامنه قائم اولمق اوزره حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه عیناً قبول اولنان‌مادهٔ قانونیه لایحه‌سی مجلس‌مذکور ریاستنك ۲۴ کانون‌اول سنه ۳۲۵ تاریخ ویدی نومرولی تذکره‌سیله ارسال اولنمغله اول‌امرده مجلس اعیان مالیه انجمننده وبعده اشبو انجمنك مضبطه‌سیله برلکده هیئت عمومیهٔ اعیانده قرائت ومذاکره ایدلمش ومذکور مضبطه‌ده بیان اولندیغی وجهله نظارت مشارالیهانك ذکر اولنمامسی سهودن منبعث اولدیغی اکلاشلمغله سالف‌الذکر مادهٔ قانونیه لایحه‌سنك مجلس مبعوثانجه قبول اولندیغی اوزره عیناً تصدیق وقبولی بالاتفاق قرارلشدیرلمشدر . قانون اساسینك اوتوزنجی ماده‌سی موجبنجه صدر اعظم ایله دائرهٔ متعلقه‌سی ناظری طرفندن بالامضا طرف حضرت پادشاهیدن دخی امضا وتصدیق بیورلدقدن صکره امضای حضرت پادشاهی ایله دیکر امضالری حاوی اوله‌رق جریدهٔ رسمیه‌ده بالاعلان موقع تطبیقه‌وضع اولنمق اوزره لایحهٔ مذکوره قوهٔ اجرائیه‌یه تودیع ایدلدی .

۳ ذی‌الحجه سنه ۳۲۸ و ۲۴ تشرین‌ثانی سنه ۳۲۶

## مادهٔ قانونیه

ماده ۲۹ : صندوق سرمایه‌سی آتیده‌بیان اولنان وارداتدن حاصل اولور .

۱ — بالجمله مأمورین دائمه وموقته ایله معزولین ومتقاعدین معاشاتندن شهری یوزده بش غروش حسابیله طرح اولنه‌جق عائدات .

۲ — مأمورین موظفه‌دن ومتقاعدیندن وبی‌معاشی اولان‌معزولیندن اولوب دها زیاده معاشلی برمأموریته تعیین اولنانلرك ویاخود بولندقلری مأموریتده معاشی ترقی ایدنلرك ایلك برآیلق معشلرینك توقیف اولنه‌جق مقدار منضملرندن .

۳ — یکیدن خدمت دولته داخل اولانلرك ویاخود بلا معاش معزول قالدقدن صوکره تکرار برمأموریته تعیین اولنانلرك ایلك برآیلق معاشلرندن توقیف ایدیله‌جك نصفندن ومقدار مضمندن .

۴ — صندوقك ارباح ایلدیکی مبالغ فائضلردن .

۵ — بالعموم مأمورین ملکیه‌یه اصولنه‌توفیقاً ویامقطوعاً ویریله‌جك خرجراه ویومیه‌لرك یوزده بشندن .

۶ — بهر نفره صندوقدن اعطا قلنان معاشات ایچون سنه‌ده بردفعه ویریلان جزؤدان اثمانی اولمق اوزره قرق غروشدن یوز غروشه قدر معاش اصحابندن آلنه‌جق برغروش ویوزدن بش‌یوز غروشه قدر ایکی وبش یوزدن بیك غروشه قدر اوچ وبیکدن درت بیکه‌قدر درت ودرت بیکدن یوقاریسی ایچون بش غروش جزؤدان بدلاتندن .

۷ — واردات متفرقهٔ سائره‌دن .

۸ — خزینهٔ خاصه واوقاف نظارتی وشهرامنتی وزراعت بانقه‌سی کبی موازنهٔ عمومیه‌یه داخل اولمیان دوائر نامنه تقعد صندوقندن تسویه اولنان‌معاشات آچیقلرینه‌مقابل ودوائرمذکوره‌جه اعطاسی‌مقتضی‌مبالغدن .

مجلس اعیان ومبعوثانده قبول اولنان اشبولایحه‌نك قانونیتی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

۵ ذی‌الحجه سنه۳۲۸ و ۲۴ تشرین ثانی سنه ۳۲۶

محمد رشاد

| صدراعظم | مالیه ناظری |
|---|---|
| ابراهیم حقی | محمد جاوید |

---



## مجلس اعیانك روزنامهٔ مذاکراتی

پنجشنبه : ۹ کانون‌اول سنه ۳۲۶

۱ — نقلیات عسکریه‌نك تأمینی ایچون حربیه بودجه‌سنك بعض فصول موادندن تصرف ایدیلن اون بش میلیون کسور غروشله نقلیه واپورلری مبایعه‌سی مأذونیتی حاوی لایحهٔ قانونیه .

۲ — حربیه نظارتنك ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ سنه‌لری فوق‌العاده بودجه‌سنده مرقم ۲۱ میلیون کسور غروشك مذکور تفنکلره مقابل ماوزر سیستمنه تحویل ایدیله‌جك مارتینی تفنکلر مصارف تحویلیه‌سنه صرفی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه .

* * *

## مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

جمعه‌ایرتسی ۱۱ کانون‌اول سنه ۳۲۶

۱ — اردوی عثمانیده‌اجرا اولنه‌جق قول اردو تشکیلاتی ایچون حربیه نظارتی بودجه‌سنده بین‌الفصول نقل تخصیصاته مأذونیت اعطاسی حقنده مادهٔ قانونیه .

۲ — قوصوه وسوریه ولایتلرنده بولنان مهاجرینك اسکان واعاشه‌لری ایچون برملیون بشیوز بیك‌غروشك تخصیصات صورتنده اعطاسی حقنده مادهٔ قانونیه .

۳ — حجاز تیموریولی بودجه‌سندن تصرف اولنان مبالغك جده ودرعا موقعلرندن تمدید اولنه‌جق خطلر مصارف کشفیه‌سنه قارشولق اتخاذی حقنده مادهٔ قانونیه .

۴ — عسکری تقاعد قانونامه‌سی حقنده علی غالب بکك تقریری .

۵ — وان‌وارضروم ولایتلرینه کوندریله‌جك‌اطبا ایچون‌داخلیه‌بودجه‌سنه درتیوز اللی بیك غروشك علاوه‌سی حقنده مادهٔ قانونیه .

۶ — اصول محاکمات حقوقیه قانوننه ذیلاً قلمه النان لایحهٔ قانونیه‌نك بقیهٔ مذاکراتی .

---

درسعادت استیناف مدعی‌عمومیلکندن :

قلب‌اقچه اعمال‌وسوریجیلکی ایتدیکی ادعاسیله متهم بولنان‌پانغالتیده بایر سوقاغنده ایجادیه محله‌سنده اوتوز ایکی نومرولی خانه‌ده مستأجراً ساکن تبعهٔ دولت علیه‌دن فراری اناسطاش ولد خرستو حقنده اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه معاملهٔ مقتضیه ایفا ومحاکمهٔ غیابیه‌سی بالاجرا نتیجه‌سنده مرقومك قلب اقچه اعمال وسوریجیلکنه اجتساری ثابت اوله‌رق قانون جزانك یوز قرق اوچنجی ماده‌سنه توفیقاً اون سنه مدتله کورکه قونلمسنه واوتوز برنجی‌مادهٔ قانونیه منطوقنجه حقوق مدنیه‌دن‌بالاسقاط اموال محجوزه‌سنك اداره‌ایتدیرلمسنه محکمهٔ جنایتدن حکم اولنمش واصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی واوچیوز یتمش سکزنجی واوچیوز سکسان برنجی ماده‌لریله مواد سائره‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی مرجعنه بیلدیرلمش اولمغله مذکور اوچیوز یتمش سکزنجی ماده‌نك جملهٔ احکامندن اولدیغی اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

## اعلانات

پوسته وتلغراف وتلفون مدیریت عمومیه‌سندن :

اسویچره‌ده کائن برن شهرندن تلغراف اتحادی خاطره‌سی اولمق اوزره برآبده رکز وانشاسی ایچون بین‌الملل مسابقه کشاد ایدلمش ومسابقه‌یه اشتراك ایده‌جکلره تاریخدن نهایت ۱۹۱۱ سنه‌سی اغستوسنك اون بشنه قدر مهل اعطا اولنمشدر. مسابقه‌یه اشتراك ایتمك آرزو ایدنلرك ادارهٔ عمومیه مبانی شعبه‌سندن تلقیٔ ایضاحات ایده‌بیله‌جکلری وشرطنامه وپروژه‌لرینی کوره‌بیله‌جکلری اعلان اولنور .

ادارهٔ عمومیه مستخدمینی ایچون تدارکی‌مقتضی ۳۳۰۰ چفت فوطین و ۳۰۱۸ چفت چامورلق تکالیف مظروفه اصولیله موقع مناقصه‌یه‌وضع ایدلمش و شهر حالك یکرمی برنجی صالی کونی زوالی ساعت اونده دائره‌نك ایکنجی قاتنده‌کی مجلس اداره صالوننده اجرای احاله‌سی مقرر بولنمشدر .

طشره پوسته وتلغراف مراکزی قیدلرینه وضع وتعلیق ایدلمك وچرچوه‌سی دمیر وزمینی صاجدن معمول وابعاد واشکالی نمونه‌سنه تماماً موافق اولمق اوزره ۷۹ عدد لوحه آیریجه تکالیف مظروفه اصولیله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش وبونلرك‌ده شهر حال رومینك اون دردنجی کونی زوالی ساعت اونده اجرای احاله‌سی مقرر بولنمشدر .

طالب اولانلرك ادارهٔ مشارالیها مبانی شعبه‌سنه مراجعتله ایضاحات وتفصیلات مقتضیه تلقی ایلملری اعلان اولنور .

---

شرکت خیریه حصه‌داران کرامنه

شرکت خیریه حصه داران جمعیت عمومیه‌سی ماه جارینك آلتنجی پازار ایرتسی کونی صورت فوق‌العاده‌ده انعقاد ایله روز نامهٔ مذاکراتده محرر اولدیغی‌وجهله‌معدل نظامنامهٔ داخلی حکمنه توفیقاً یکیدن‌ایکی اعضا انتخاب اولنمش‌ایسه‌ده رووزنامهٔ مذاکراتك واپور سپارش اولنمسنه واستقراض عقد ایدلمسنه دائر اولان ماده‌لری شرکت سرمایه‌سنك‌ثلثانه معادل حصه‌یه مالك حصه‌داران حاضر بولنمدیغی جهتله مذاکره‌ایدیله‌میه‌رك مذکور ماده‌لرك نظامنامه‌نك یکرمی بشنجی ماده‌سی موجبنجه جمعیت عمومیه‌نك صورت، فوق‌العاده‌ده اون بش کون صکره انعقادیله بواجتماعده هرقاچ رأی حاضر بولنورسه بالمذاکره اوبابده قرار اتخاذی قرارکیر اولمش اولدیغندن وبواجتماعده حصه‌داراندن بعضلری طرفندن شرکتك بوغاز ایچی خارجنده توسیع سیر وسفر حقنده واقع اولان تکلیفی دخی مذاکره ایدیله‌جکندن جمعیت مذکوره‌نك ماه‌حال رومینك یکرمی اوچنجی پنجشنبه کونی قبل‌الزوال ساعت اون برده غلطه‌ده محمد علی پاشا خاننده کائن تجارت اوطه‌سنده انعقاد ایده‌جکی اعلان اولنور .

روزنامچهٔ مذاکرات

۱ — یکیدن تدارکنه لزوم کوریلن واپورلرك سپارشی

۲ — واپور سپارشی ایچون استقراض اجراسنه مأذونیت ویرلمسی

۳ — بوغاز ایچی منطقه‌سی خارجنده توسیع سیر وسفر ایچون حصه‌داراندن بعضلری طرفندن واقع اولان تکلیف

اخطار — جمعیت عمومیه‌یه داخل اوله‌جقلره مخصوص اوله‌رق

سرکه‌جیده کائن شرکت خیریه اداره‌سندن پازاردن ماعدا هرکون دخولیه ورقه‌سی اعطا ایدلمکده‌در .

دفترخاقانی محلولات اداره‌سندن :

اورفه سنجاغنه تابع سروج قضاسنده درت یوز دونم مقداری قوله قریهٔ محلوله‌سی اراضیسی لدی‌المزایده طقوز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده بولندیغندن ضم ایله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً درسعادتده دفترخاقانی نظارتی محلولات اداره‌سنه و محلنده طاپو قلمنه مراجعت ایتملری　١٣ - ١٧

دفترخاقانی سندات عمومیه اداره‌سندن :

قاضی کوی جوارنده عثمان اغا محله‌سنده عزیزیه زقاغنده ٥١ واوچ دفعه مکرر ٥١ نومرو ایله مرقم اولوب محمد صارم بکك عهده‌سنده اولدیغی حالده مقدمجه باسند رسمی آلتی یوز عدد لیرای عثمانی دینی مقابلنده وکالت دوریه ایله مفروغ بولنان معلوم‌الحدود والمشتملات برباب دکانی مشتمل مع باغچه اوچ باب خانه مدت معینه‌نك مرور ایلدیکی حالده تسویهٔ دین اولنمامسندن ناشی داینه قلاره بنت ایساق طرفندن وقوع بولان استدعا اوزرینه اصول ونظامی موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه‌سی واندن صکره‌ده اون بش کون ظرفنده یوزده بش ضمی قبول ایدیله‌رك ختام مدتده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره التمش برکون مدتله موقع مزایده‌یه قونلدیغندن طالب اولانلرك و دها زیاده معلومات المق ایستیانلرك مذکور املاکك قیمت مخمنه وتحریریه‌سی اولان یوز اون ایکی بیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی اقچه‌لرینی مستصحباً دفترخاقانی نظارتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .　٢٤—٨

تجارت مکتبی مدیریتندن :

تجارت مکتبنده هفته‌ده بش ساعت فرانسزجه تدریس اولنمق اوزره بیك غروش معاشلی اوچنجی صنف تجارتگاه اداره‌سی معلملکی ایله هفته‌ده ایکی ساعت ترکجه تدریس اولنمق اوزره درت یوز غروش معاشلی ایکنجی صنف اصول محاسبهٔ مالیه درس معلملکی منحل اولدیغندن اصول تدریسه واقف ارباب اقتدار واختصاصدن طالب اولانلرك شهرحال رومینك اواسطنه قدر مکتب اداره‌سنه مراجعت ایتملری .　٥

استانبول ولایتی وکالتندن :

دونمای عثمانی اعانهٔ ملیه‌سی حسابنه اوله‌رق درج وجمع ایدیلوب طوزلانمش اولان ٤٤٧ عدد تویلی قویون دریسنك بهری سکز و١٥٠ عدد کچی دریسنك بهری آلتی و١٥ عدد صغیر دریسنك بهر قیه‌سی آلتی غروشله پی آلتنه آلندیغندن وبش کون مدتله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلدیکندن ضم ایله طالب اولانلرك ولایته ویاخود قره‌مرسل قائمقاملغنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور .

تجارت ونافعه نظارتندن :

خداوندکار ، طرابلس غرب وسیواس ولایتلرینه مقتضی بوش ایکن سکز بچق طون ثقلتده اولمق اوزره اوچ عدد سلندیرك مناقصه مدتی ١١ کانون‌اول سنه ٣٢٦ تاریخنه قدر تمدید ایدلمش وختام مدتده اوچ کون اصقی‌یه تعلیق ایدیله‌جکی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك مدت مذکوره ظرفنده تجارت ونافعه نظارتنده مناقصه قومیسیونه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بحریه مصارفات دائره‌سندن :

| عدد | | فیئاتی |
|---|---|---|
| ٤٠٠٠ | قیناتعبیر اولنور برنجی مالدن اوزون تللی پورده فورچه‌سی بهری | ٦ |
| ٤٠٠٠ | « « ایکنجی « « « « « | ٣ ١٠ |
| ١٢٠٠ | « اینجه تللی پورده « « | ٢ ٢٠ |
| ٢٥٠٠ | « قپاقلی قیصه تللی پورده « « | ٢ ٢٠ |
| ٥٥٠٠ | « « « کوکرته تخته « « | ١ ١٠ |

ترسانهٔ عامره ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اولوب بالمناقصه مبایعه ایدیله‌جکی اولجه اعلان اولنان بالاده مقدار وجنسلری محرر فورچه‌لر حذالرنده کوستریلان فیئاتلرله طالبی عهده‌سنده اولوب فیئاتلری حدلایقنده بولندیغی تقدیرده رومی کانون‌اولك یکرمی یدنجی پازارایرتسی کونی قرار اولنك واوتوزنجی پنجشنبه کونی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسنك اعطاسی مقرر بولندیغندن تنزیل فیئاتله اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

آلتنجی بکقوز دائرهٔ وقفیه‌سندن :

استینیه‌ده سلطان عبدالحمیدخان اول حضرتلری وقف شریفندن نصف وولی محلك بدل سنویسی لیرای عثمانی یوز غروش حسابیه ایکی تقسیطده تأدیه اولنمق شرطیله اوچ سنه‌لکی بالمزایده بیك بش یوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش واحالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی اولجه اعلان اولنمش ایسه‌ده بدل مذکور حد لایقی بوله‌مدیغی جهتله مدت مزایده شهرحال رومینك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله ضم ایله استیجارینه طالب اولانلرك دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایتملری .　١

اورمان ومعادن وزراعت نظارتندن :

بش آلتی یاشلرنده بر قرق بش ارتفاعنده مفصللری وطرناقلری صاغلام وسیاه جهاز تناسلی تام اولان کوزلرنده واعضای سائره‌سنده هیچ بر قصوری بولنمیان آیغیره احتیاج کورلدیکندن اوصاف مذکوره‌یی حائز حیوان صاحبلرینك زراعت نظارتنده امور بیطریه مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .　٥

مطبعهٔ عامره